

ومنهم القحيف وهو القاتل في أمه:

يأليتما أمتا شالت نعامتها ... أيما إلى جنة أيما إلى نار
ليست بشعبي ولو أسكنتها هجرأ ... ولا بربا ولو حلت بذي قار
تنهم الوسق مشدوداً اضطته ... كأثما وجهها قد طني بالقار
خرقاء في الخير لا قدى لوجهته ... وهي صناع الأذى في الأهل والجار
(لها بقية)

شذرة ذهب

من فن الأدب

من كلمات اللغة العربية ما يدل على أصل المعنى. ومنها ما يدل على المعنى نفسه مع زيادة قيد أو شرط أو وصف حالة. مثال الأول أن تقول (افتخر) زيد فإنه يفيد أصل معنى الافتخار. ومثال الثاني أن تقول (تنفخ) زيد فإن معناه الافتخار وشيء آخر زائد: وهو أن يفتخر الإنسان بما ليس عنده أو بصفة ليست فيه. أو يفتخر أحياناً بأكثر مما عنده. فيكون كريماً بالجنة مثلاً ثم يصف من كرمه وجوده أكثر من الواقع ومما يعلنه الناس فيه. فحينئذ يقال عنه أنه تنفخ. وقريب من معنى المتنفخ (الفتحة) — بضم الفاء وفتح التاء. وقالوا في معناه أنه الرجل الذي يتنفخ في المجالس ويكثر من ذكر ما أوتيته من منك وأدب يتناول بذلك على الحاضرين.

ومثل (تعلم) فإنه يفيد أصل التعلم. أما إذا قلت (أخصي) فإنه يفيدنا زيادة معنى في التعلم. هو أنه تعلم علماً واحداً كأن يتعلم فن الطب وحده أو الكيمياء وحدها ولا ينقى باله إلى غيرها من العلوم.

مثل هذه الأوصاف أو الأفعال التي تدل على معنى مركب يجب أن نعني بها ونجمع منها طائفة للقارئ والكاتب.

قد تريد أيها الكاتب أن تصف إنساناً بكونه متقلباً لا يثبت على رأي واحد فتارة يتبع رأي هذا. وطوراً رأي ذاك. فتفكر كثيراً في كلمة تدل على هذا المعنى المركب. ولكنك إذا حفظت كلمة (إمعة) — بكسر الهززة وتشديد الميم المفتوحة — فإنك تسعنها وتقول. فلان لا بأس به ولكنه إمعة تريد أنه لا رأي له وإنما يتابع كل إنسان على رأيه. وقد تريد أن تصف صاحبك بأنه لا يثبت على صداقة أحد فهو يؤاخي هذا يوماً ويمنه. وينقل إلى مؤاخاة الآخر وهكذا. تريد وصفه بذلك فيعيك الأمر وربما سردت لبيان هذا المعنى جملاً طويلاً عريضة ولكن العرب يقولون لا تثق بفلان فإنه مقطع أي لا يثبت على مؤاخاة أحد.

وقد تحاول وصف بعض معارفك بأنه كسول لا ينشط إلى الكسب ولا يسعى في طنب معاشه فيضيق عليك الوصف أما إذا تعلمت كلمة (لبد) على وزان (كتف) فإنك تصفه به وتقول أن صاحبي فلان لبد لا يبرح منزله ولا يطنب معاشاً لنفسه وقريب من كلمة (تنفخ) التي معناها افتخر بما ليس فيه كلمة (ابتهر) هو أن يقول المرء فعلت كذا وأفعل كذا وهو لم يفعل شيئاً مما ادعى. وكثيرون يدعون فعل ما لم يفعلوا فيضيق المرء ذرعاً بالواحد من هؤلاء ويريد أن يوجز في وصفه وفي الأخبار عند بكلمة واحدة فأرى له أن يقول: دعونا من فلان فإنه يبتهر في كل ما يقول.

أما إذا كان المرء يقول فعلت الشيء ويكون قد فعله صدقاً. فهل من كلمة تدل على هذا المعنى؟

تدل عليه كنية (الابتيار): فإذا قلنا فلان يبتار كان معناه يقول ويفعل لا كصاحبنا الأول الذي يبتهر ابتهاراً. وقد جمع الأعشى الشاعر الكلتين في قوله:

قبيحٌ بمثلي لفت الفتاة ... إما ابتهاراً وإما ابتياراً

يقول أنه لا يليق بأدبه أن يعرض بالفتيات ويأخذ في سرد حوادثه مع أوانس الحي: فيقول كان من أمري مع فلانة كذا وخبري مع فلانة كذا: فهو لا يبتهر ولا يبتار ولا يقول عن الفتيات شيئاً صادقاً أو كاذباً.

فليقل الله أزيار النساء وليأنسوا بالأعشى فإنه موضوع للأسى.

ويعرض لك أحياناً أن تقول: إن القاضي كان يكرم المدعى عنه أثناء المحاكمة بغيظ وغضب. فبدل أن تأتي بكنيتين تقول كان (يدمدم عليه) أي يكلمه بغضب وارك تتهيب استعمالها لأول الأمر ثم لا تلبث أن تأنس بها ويألفها سمعك فتشيع وتروج بين الكتاب.

وإذا مات امرؤ في ميعة الشباب وصحة الجسم وأردت أن تخبر بذلك فقل مات فلان عبطة. أي شاباً صحيحاً. واعتبطه الموت. وقد تعيب آخر بكونه يشبه النساء في شدة تزيينه وتنعنه فتأتي في وصفه بكلام كثير. والأجدى لك أن تقول لا يعجني فلان فإنه يتزلق. قالوا ومعناه أن يتزين وينعم حتى يكون اللونه ويبض أي لمعان ولبشرته بريق.

وإذا أردت أن تشني على صديقك بأنه ينفق على ذوي رحمه الفقراء ويكفيهم ذل السؤال تقول أنه (يعوله) ولكن هناك كنية أخرى لا أرى بأساً في استعمالها وهي ن تقول أنه (يقعدهم) — بتشديد العين — أي يقوم بأمرهم ويكفيهم مؤونة الكسب وأحبك تفضل (يعول) على (يقعد) وتقول أنها أخف منها على السمع. نعم ولكن الاستعمال كفيل بصفتها وإدانتها من الذوق.

والمرأة التي تبغض زوجها ماذا يقال لها؟

يقال لها (فارك) أما إذا كانت تحب فتسمى (العنوق) وقالوا أنها التي لا تحب غير زوجها. وإذا مر موكب في الشارع ورأيت امرأة تنظر إليه من نافذة بيتها وتمد عنقها مبالغة في المد فقل أنها (تنع) أي تمد عنقها متطاوله. وإذا رأيت صاحبك يمشي الهويناء وينحس انسحاباً وأردت أن تحكي عنه تقول أفي رأيتك (يتخزل) أي يمشي وهو متماقل في مشيته. وإذا كان صاحبك المذكور مولعاً بمعاشرة النساء والجنوس أليهن فقل عنه أنه (عل). وقالوا في تفسير أنه الذي يكثر زيارة النساء. والراهب لا تعرف له اسماً غير اسمه هذا ولكنني أذكرك باسم آخر ربما فاقه رشاقة وحسناً وهو (الابيل) وقالوا في معناه أنه الراهب المنقطع عن النساء. ومن كلامهم فلانة لو أبصرها الابيل لضاق به السيل وما أحنى ما قاله محي الدين بن العربي في هذا المعنى:

لو أنها برزت لأشطح راهب ... فاق العباد عبادة لو أنها

وأتت لتطلب منه ما خنقت له ... متذكراً في المسيح لما انتهى

لم يدع ابن العربي وجهاً من أوجه الحسن النقطي والمعنوي إلا أودعه بتيه هذين: وقوله لو أنها في آخر البيت لأفادته استبعاد أن تبرز تنك الفتاة من خدرها وهذا يستلزم أن تكون حصاناً عفيفة. وقوله لتطلب منه ما خنقت له غاية في نزاهة التعبير ولطف الإشارة. وقوله متذكراً في المسيح مما يؤكد حسن تنك الفتاة فضل تأكيد. وأن جهالها يملك النفس ويخدر الحس.

ويوجد أناس يتركون اللحم فلا يأكلونه. فإذا أردت أن تخبر فلاناً من هؤلاء القوم. وبجئت عن كلمة واحدة تؤدي هذا المعنى المركب دللتك على قولهم فلان (يتحس) بالحاء المهيضة على وزن يتكلم أي ترك أكل اللحم. وإذا ترك التلميذ المذاكرة ومطالعة دروسه ومال إلى البطالة والكسل ماذا تسمي عمله هذا؟

تسميه (تناوة) وقالوا في تفسيرها أنها ترك المذاكرة وهجران الدراسة. وإذا كان التلميذ نفسه قد اعتاد عادة قبيحة وهي أن يغضب عينيه ويفتحهما دواليك وأردت أن تنهاه عن ذلك فقل له دع هذه العادة يا بني ولا تترك عينيك أي لا تغضبهما وتفتحهما. وهو رباعي وماضيه أرضك على وزن أكرم. وإذا لامت لائم على شيء لم تفعله فقل أنه (يتدقح) لي أي ينسب إلي ذنباً لم أفعله ومثله (يتجرم) وكلاهما على وزن يتكلم ومثلهما يتجنى فلان على فلان. وإذا وقح الرجل وقل حياؤه فلم يعد يبالي ذم الناس أو مدحوه. رضوا عنه أو سخطوا عليه. فذهب في ارتكاب المآثم واجترأح السيئات كل مذهب ماذا تسميه؟ يسمونه (مسنوخ) وفسروها بأنه الرجل لا يبالي ذماً ولا عاراً. وهناك تعبير آخر يفيد هذا المعنى. وهو قولهم أن فلاناً (يلحم الناس عرضه) أي يمكنهم من عرضه بما يفعله من المقاذر والمخازي فيقعون فيه ويطعون عليه. فكأنه بذلك جعل عرضه لحماً أطعهم إياه. وأكل لحم الغير كناية عن اغتيابه والنيل من عرضه. ومنه قوله تعالى (أوجب أحدكم أن يأكل لحم أخيه ميتاً). وإذا مهدت لك أسبأاً هنتك بما على سب فلان وشتته كنت قد ألحنتك عرضه. وورد (إن الله يفيض البيت اللحم) بكسر الحاء على وزن كتف.

وفسروه بالبيت الذي تؤكل فيه لحوم الناس بغيتهم والاستطالة في أعراضهم. وكان لنوليد بن عبد الملك ولد يقال له العباس. ولم يكن في أطواره وأخلاقه كشيان بني مروان بل كان امرأً صديقاً يشبه بعمر بن عبد العزيز فقال يخاطب قومه ويحثهم على الاتحاد والإقلاع عن الفجور ومخالفة الدين.

ان البرية قد ملت سياطكم... فاستكروا بعنود الدين وارتدعوا

لا تلحن ذئاب الناس عرضكم... إن الذئاب إذا ما ألحمت رتعوا

فقوله (لا تلحن) بضم التاء وكسر الحاء وتشديد الميم المضومة خطاب للنجيع وقد حذف واوه لاتصالها بنون التوكيد. أي أن الناس كالذئاب فإذا مكتسروهم من الرقعة فيكم لا يقصرون كئ الذئاب إذا رأوا فريسة أغروا بها ونهشوا منها.

ومن الناس من يقابل الآخرين بذكر ما يؤلمهم ذكره. ويصف من أحوالهم ما يحزنهم به على كره الحياة بل كراهة أنفسهم. فهذا الرجل الذي يفعل بالناس كذلك يسمى (أجوم) غنى وزن جوم ويقال أنه يؤجم الناس — بتشديد الجيم — أي يكره إليهم أنفسهم. وهو مشتق من أجم الطعام وغيره إذا كرهه ومنه.

وقد قام في زماننا قوم ينقصون العرب. ويصغرون من شأنهم وآخرون يفعلون كذلك باليمن فماذا تسمي الأولين؟ وماذا تسمي الآخرين؟ الأولون يسون (شعوية ٩) والواحد منهم (شعوي) وقالوا في تفسير الشعوية أنهم الذين يحتقرون العرب.

والآخرون يسون (دقيقة) — بفتح القافين — وقالوا أنهم الذين يظهرون عيوب المسلمين.

أما (دقيقة) فظاهر أنه مشتق من دقق نظره في الشيء إذا تأمل فيه. وبحث في ما خفي عليه من أمره. ومن يكره المسلمين يفعل ذلك وينقب عن مساوئهم ليظهر بها ويشنع عليها. وأما الأولون مبغضو العرب فمناذا سموا (شعوبية)؟

سموا بذلك نسبة إلى الشعوب جمع شعب بفتح الشين وهو الجماعة الكبيرة من الناس غير العرب. أما الجماعة الكبيرة من العرب فتسمى قبيلة كما أن الجماعة الكبيرة من بني إسرائيل تسمى سبط. فالقبائل للعرب. والأسباط لليهود. والشعوب لغير هؤلاء وأولئك. ومنه قوله تعالى في صدد الامتنان عَلَى البشر (وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا). وكتب المعتمد بن عباد أحد ملوك الأندلس إلى يوسف بن تاشفين منك المغرب يستجده عَلَى الاسبانول — (فأنا نحن العرب في هذه الأندلس قد تلفت قبائلنا. وتفرق جمعنا. وتغيرت أنسابنا. فصرنا فيها شعوبا لا قبائل. وأشتاتاً لا قرابة ولا عشائر) الخ. فانظر كيف قال أنهم تلفت قبائلهم فلم يعودوا قبائل وإنما أصبحوا شعوبا أي جماعات أعجية. وذلك بسبب فقدهم مزايا العرب وكرم خصالهم التي منها النجدة والنعرة في حماية الذمار. والدفاع عن الجار.

أما الكتاب اليوم فقلما يفرقون بين (الشعوب) و (القبائل) وإنما يستعملونها في مطلق الجماعات من أي جنس كانوا.

ولما كانت شعوب الأعاجم تحط من قدر قبائل العرب عادة سمي كل من يحتقر أمر العرب (شعوبياً).

اسكنة طرابنس الشام

المغربي